

FORD SAARLOUIS 30007376



DISPATCH NOTE  
2022-12-09 032-001

Supplier 1 of 1



Route Number: SL671EC(SL671XE) Carrier: Arcese\_New

Planned Loading Date: 09/12/2022 Actual Loading Date: 09/12/2022

Plant: FORD - SAARLOUIS ASSEMBLY Plate Number: WPPR0266N/XA013TL

Driver Name:

Receiving Station: CJ8NA - MAGNA P.T.A. Planned Delivery Date: 14/12/2022

Volume (m³): 84.27 Gross Weight (kg): 21032.00

**COLLECTION ADDRESS**

GSDB Code: 0097A **DELIVERY ADDRESS** CJ8NA

HENRY-FORD-STRASSE VIA DEI CICLAMINI 4

SAARLOUIS MODUGNO (BARI)

66740 70026

Germany Italy

Order Number	Container Type	Folded/Unfolded	Loaded Quantity
F0362561-HOSXVX	CJ8NA-FE15033	F	88

EPC/Dock Employee		Driver		Receiver	
Name:	Esther WERTZ	Name:	Volodymyr	Name:	
Date:	09/12/2022	Date:	09. DEZ. 2022	Date:	
Signature:		Signature:		Signature:	

**3** Esemplare per il Trasportatore  
Exemplaire du Transporteur  
Copy for Carrier

<b>1</b> Mittente (nome, domicilio, paese) Expéditeur (nom, adresse, pays) Sender (name, address, country) <b>FORD-WERKE GmbH</b> <b>Saarlouis</b> <b>VERSAND</b> <b>Halle "C"</b>		<b>LETTERA DI VETTURA INTERNAZIONALE</b> <b>LETTRE DE VOITURE INTERNACIONALE</b> <b>INTERNATIONAL CONSIGNMENT NOTE</b>  N.  Questo trasporto è sottoposto, nonostante tutte le clausole contratte, alla Convenzione del Trasp. Stradale. Ce transport est soumis à la Convention relative au contrat de transport international de marchandises par route. This carriage is subject to the Convention on the Contract for the Inter-Carriage of goods by road.			
<b>2</b> Destinatarlo (nome, domicilio, paese) Destinataire (nom, adresse, pays) Consignee (name, address, country) <i>Magno P.T.A.</i> <i>Via dei Ciclamini 4</i> <i>Modugno 70026 BA</i>		<b>16</b> Trasportatore (nome, domicilio, paese) Transporteur (nom, adresse, pays) Carrier (name, address, country) <b>ARCESE TRASPORTI S.p.A.</b> <b>38062 ARCO (Trento) Italia</b> N. Iscr. Albo TN 2050770/F Arcese Polska Sp. z o.o. 42-500 Bedzin, ul. Koszalew 7 Nr. Licencji TU-014254 Nr. Rej. Auta..... Nr. Rej. Naczepty.....		<b>CMR</b>	
<b>3</b> Luogo di presa in consegna della merci Lieu de la prise en charge de la marchandise Place of taking over the goods <i>SAARLOUIS</i>		<b>17</b> Trasportatore successivo (nome, domicilio, paese) Transporteurs successives (nom, address, pays) Successive carriers (name, address, country)			
<b>4</b> Luogo di destinazione delle merci Lieu pour la livraison de la marchandise Place of delivery of the goods <i>Magno P.T.A.</i> <i>Via dei Ciclamini 4</i> <i>70026 Modugno BA</i>		<b>18</b> Riserve ed osservazioni del corriere Reserves ed observations du transporteur Carrier's reservations and observations			
<b>5</b> Documenti allegati Documents annexés Documents attached		<b>6</b> Contrassegni e numeri Marques et numéros Marks and number <i>berquet</i>			
<b>7</b> Numero dei colli Nombre des colis Number of packages		<b>8</b> Tipo di imballaggio Mode d'emballage Method of packing		<b>9</b> Descrizione delle merci Nature de la marchandise Nature of the goods	
<b>10</b> Numero statistico N° statistique N° statistic <i>88 colli</i>		<b>11</b> Peso Lordo Kg. Poids brut Kg. Gross Weight Kg.		<b>12</b> Volume m3 Cubage m3 Volume in m3 <i>28050</i>	
<b>13</b> Istruzioni del mittente Instructions de l'expéditeur Sender's instructions		<b>19</b> Convenzioni particolari Conventions particulières Special agreement			
<b>14</b> Tipo di pagamento Presentations d'affranchement Instructions as to payment carriage Porto franco <input type="checkbox"/> Porto non franco <input type="checkbox"/>		<b>20</b> Pagare per: To be paid by: Prezzo del trasporto: Carriage charges: Descuentos: Deductions: Contante: Supplementi: Supplem. charges: Spese accessorie: Other charges: TOTAL		<b>15</b> Rimborso / Remboursement / Cash on delivery	
<b>21</b> Stabilito in: Estabé à Established in <i>SAARLOUIS</i>		<b>25</b> Motrice I° Conduite Driving Targa Plaque Plate Motrice II° Conduite Driving		<b>24</b> Ricevuta della Merce / Marchandises recues / Goods received <b>MAGNA</b> <b>Magna PT S.p.A.</b> <b>Via dei Ciclamini, 4</b> <b>70026 MODUGNO (BA)</b> <b>G. F. P. IVA. 04888850728</b>	
<b>22</b> <b>FORD-WERKE GmbH</b> <b>Saarlouis</b> <b>VERSAND</b> <b>Halle "C"</b>  Firma e Timbro del Mittente Signature et timbre de l'expéditeur Signature and stamp of the sender		<b>23</b> <b>ARCESE</b> <b>Arcese Trasporti S.p.A.</b> <b>38062 ARCO (Trento)</b>  Firma e Timbro del Trasportatore Signature et timbre du transporteur Signature and stamp of the carrier		<b>24</b> <b>MAGNA</b> <b>Magna PT S.p.A.</b> <b>Via dei Ciclamini, 4</b> <b>70026 MODUGNO (BA)</b> <b>G. F. P. IVA. 04888850728</b>  Luogo Lieu Place  Firma e Timbro del Destinatarlo Signature et timbre du destinataire Signature and stamp of the consignee	

I numeri dall'1 al 12 ed i numeri 16, 17, e 18 devono essere compilati sotto la responsabilità del mittente. Le parti tracciate in grassetto devono essere compilate dal trasportatore. 1-12 y compris et 16, 17, 18 sont à remplir sous la responsabilité de l'expéditeur. Les parties encadrées de lignes grasses doivent être remplies par le transporteur.

Per le merci pericolose indicare al n. 11 oltre che l'eventuale denominazione corrente la classe, la cifra e, se del caso la lettera. En cas marchandises dangereuses indiquer au numéro 11 outre la certification éventuelle la classe, le chiffre et le cas échéant la lettre.